

il cavallo silenzioso



ANNO III - Nr.8 - Agosto 1993

Organo Ufficiale dell'ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA
Periodico quadrimestrale - Autorizzazione Tribunale Civile di Roma Nr. 160 del 19 marzo 1991
E' iscritto al Registro Nazionale della Stampa - Legge 5 agosto 1981, n. 416 - Art. 11, Legge 6 agosto 1990, n. 223



ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA

affiliata all'I.C.S.C. (International Committee of Silent Chess) riconosciuta dalla F.I.D.E. (Fédération International des Echecs)
affiliata alla F.S.I. (Federazione Scacchistica Italiana) disciplina associata al C.O.N.I. (Comitato Olimpico Nazionale Italiano)

REDAZIONE

Direttore responsabile : Cav. GIULIO MALASPINA
Direttore : Daniela FRONZI
Collaboratori : Michael John ALLEN, Roberto CASSANO, Catello DEL VASTO.



Associato
all'Unione
Stampa
Periodica
Italiana

Resp. archivio, inven. e foto : Antonio SANTARELLI
Videoimpaginazione : Angelo BAIOTTO e Francesco MAZZA
Direzione, Redazione ed Amministrazione: CASELLA POSTALE N. 13137 00100 ROMA
Conto Corrente Postale n. 20093001 intestato all'ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA. Codice Fiscale PARTITA IVA N. 03843821004. TELEFONO: dr. Massimo MARINO 06/4078493; Cav. Giulio MALASPINA DTS 06/46676987 (uff.) - 06/7211765 (abit.); Michele VISCO DTS 06/3058861.

SOMMARIO

SIAMO L'UNICA ...	1
LETTERA DEL PRESIDENTE	2
CENTRO PERMANENTE di RICERCA SCIENTIFICA	4
I.C.S.C.	9
NOTIZIE DALLE SOCIETA'	10
NOTIZIE DAI GIORNALI	11
LE GRANDI FIRME	13
GLI SCACCHI PER GLI INSEGNANTI	14
LA LEGGENDA DI MAROSTICA	15
IL MOMENTO GIUSTO NEL GIUSTO MOMENTO	17
LA STORIA DEI CAMPIONATI EUROPEI A SQUADRE (CLUB) I.C.S.C.	18
11 ^a COPPA EUROPA ICSC A SQUADRE PER SORDI 1993	20
LA LETTERA DELL' AMBASCIATORE D'ITALIA	21
LO SVOLGIMENTO DEL XI CAMPIONATO EUROPEO A SQUADRE	
DI SCACCHI PER SORDI 1993	22
1° TORNEO SOCIALE "FRATELLI GUALANDI"	25
2° TORNEO OPEN "FRATELLI GUALANDI"	25
3° CAMPIONATO ITALIANO GIOVANILE	
INDIVIDUALE A.S.I.S. 1993	26
3° CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE DI SCACCHI 1992 ASIS	27
NOTIZIE "SFIZZIOSE"	30
CALENDARIO DELLE GARE DI SCACCHI PER NON UDENTI	31
T E S S E R A M E N T O	33
MEMORANDA	35

SIAMO L'UNICA ...

- **Siamo l'unica organizzazione in possesso di tutti i titoli per poter organizzare manifestazioni scacchistiche per soli non udenti.**
- **Siamo l'unica organizzazione con la professionalità adeguata per poter organizzare tali manifestazioni.**
- **Siamo l'unica organizzazione che opera organizzando manifestazioni scacchistiche per soli non udenti.**
- **Siamo l'unica organizzazione autorizzata dall'I.C.S.C. per poter organizzare manifestazione scacchistiche per soli non udenti ed a tal proposito si ricorda che per lo statuto I.C.S.C., non può esistere una doppia organizzazione Nazionale per coordinare il settore scacchi per non udenti.**
- **Siamo l'unica organizzazione che ha avuto l'autorizzazione ad organizzare la 12^a COPPA EUROPA I.C.S.C. per non udenti nel 1995 con l'approvazione F.I.D.E. e F.S.I..**
- **Siamo l'unica organizzazione che ha collaborato con il C.N.R. nell'organizzare manifestazioni scacchistiche per scuole elementari dei non udenti.**
- **Siamo l'unica organizzazione che ha sede nell'Istituto Statale Sordomuti sito in via Nomentana, 56 Roma, e che è iscritta all'albo Regionale delle fondazioni ed unioni che svolgono attività in favore dei disabili con decreto del Bollettino Ufficiale della Regione Lazio n. 10 del 10/4/1992.**

LETTERA DEL PRESIDENTE

Una delle nostre sedi affiliate è situata a Marcianise in provincia di Caserta. In prossimità di questa sede è posto l'unico cartello stradale esistente in Italia con la dicitura "attenzione passaggio sordomuti". Mi ero recato a visitare gli amici Silenziosi di Marcianise e insieme al direttivo dell'ASIS dovevo svolgere una riunione. Era mia intenzione discutere due noiosissimi diagrammi:

DIAGRAMMA ENTRATE

DIAGRAMMA SOCI E SOCIETA'

Diagramma economico

Tabella entrate

Entrate A.S.I.S.	Totale Entrate	Totale Uscite
31.12.1989	325000	244000
31.12.1990	3989900	4557549
31.12.1991	4286030	3771204
31.12.1992	9395536	7525009
Previsione 1993	15000000	15000000

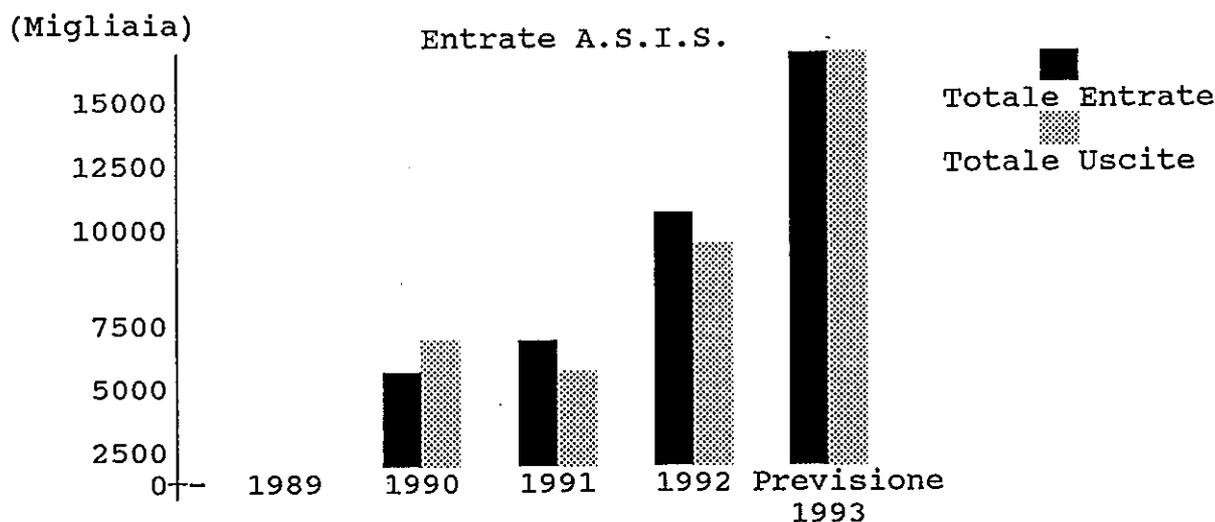
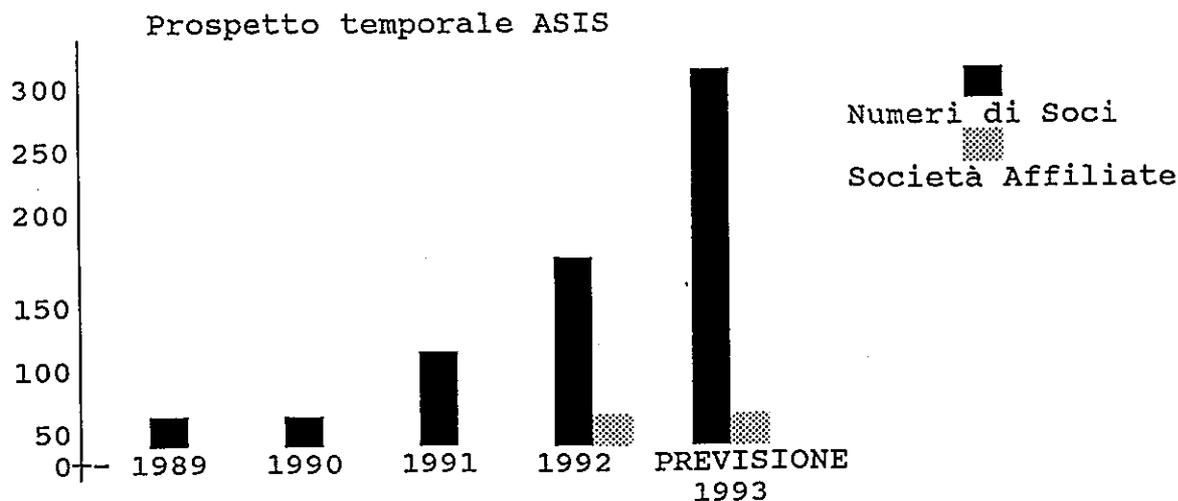


Diagramma Soci e Società

Tabella soci e società

Prospetto temporale ASIS	Numeri di Soci	Società Affiliate
31.12.1989	15	1
31.12.1990	27	2
31.12.1991	60	6
31.12.1992	150	15
PREVISIONE per il 1993	280	18



Avrei fatto notare la crescita, dal 1989 ad oggi, delle entrate e dei soci ASIS.

Nell'attesa, curiosavo per la sede, osservando, come faccio di solito, il mondo silenzioso e venivo presentato agli amici scacchisti. Mi veniva inoltre presentata Angela Gambino, un' interprete gestuale, molto amata dai non udenti casertani. In seguito Angela Gambino invitava me e il direttivo ASIS ad assistere ad una lezione sul linguaggio dei segni. Aderimmo tutti con molto piacere e, presto, da semplici osservatori ci trasformammo tutti in insegnanti. Gli allievi furono sorpresi nello scoprire che non ero sordo e furono ancora più sorpresi quando gli dissi che mi occupavo di un'associazione culturale per non udenti pur non conoscendo il loro linguaggio. In seguito mi riempirono di domande, e più di uno mi chiese perchè non imparassi a comunicare con le mani.

"Non è così facile - risposi - imparare una lingua che parte dal cuore. C'è bisogno di molta dedizione e di molto tempo. Bisogna imparare a recitare, a usare gli occhi, a disegnare con le mani le nostre idee."

Alla fine ero un po' confuso, ma soddisfatto. Avevo risposto a mille domande e pensieroso mi chiedevo quanti di loro alla conclusione dei loro studi sarebbero stati di aiuto ai sordi.

Quanti di loro avranno capito il dramma del silenzio? Allo stesso tempo provavo invidia per chi sapeva tradurre le mie parole, le mie "boccacce", in segni comprensibili. Avrei voluto muovere le mie mani per poter comunicare e scacciare via quel senso di solitudine e di impotenza che provo quando non riesco a farmi capire. So benissimo che non è possibile. E so benissimo che queste sono le emozioni dei sordi quando comunicano con noi udenti. Sono queste sensazioni che guidano il lavoro della nostra Associazione. Non so perchè, ma al Consiglio Direttivo i diagrammi non li ho più commentati.

IL PRESIDENTE
MASSIMO MARINO

CENTRO PERMANENTE di RICERCA SCIENTIFICA

1 Gli scacchi come strumento di socializzazione per bambini udenti e non udenti. Chess as a tool for helping a deaf children and norm to socialize.

1.1 Abstract (In italiano)

Da precedenti esperienze si è delineata l'ipotesi che gli scacchi possono costituire uno strumento utile per far socializzare bambini sordi e normoudenti.

1.2 Abstract (In inglese)

Chess can be used to help deaf children and norm to socialize. We intend to verify this.

1.3 Parole chiave

Parole chiave in Italiano

- *Bambino*
- *Sordomuti*
- *Scacchi*

Parole chiave in Inglese

- *Child*
- *Deaf-and-dumb*
- *Chess*



1.4 Premessa

L'Associazione Silenziosa Italiana Scacchistica (da questo momento sarà indicata come ASIS) è l'unico Organismo scacchistico per non udenti riconosciuto dal comitato Internazionale di scacchi a favore dei sordomuti (da questo momento sarà indicato come I.C.S.C) e dalla Federazione Italiana del gioco degli scacchi (da questo momento sarà indicato come FSI). Il Centro Permanente di Ricerca Scientifica (da questo momento sarà indicato come CPRS), è un'attività dell'ASIS che si occupa di produrre ricerche a sostegno degli obiettivi previsti dallo statuto dell'ASIS. Il CPRS ha verificato l'ipotesi secondo cui gli scacchi possono costituire materia di insegnamento in una scuola dell'obbligo per bambini non udenti¹. Tale ipotesi nasce in seguito alle molteplici esperienze fatte, insegnando scacchi nelle scuole, dagli organismi Internazionali scacchistici (F.I.D.E. e I.C.S.C). In Italia tali insegnamenti sono già operanti nelle scuole da diversi anni grazie alle organizzazioni della FSI (membro associato del CONI), dalla Unione Italiana Sport Per Tutti (da questo momento sarà indicata come UISP) e dall'ASIS. Le considerazioni sorte in seguito a tali insegnamenti hanno permesso la costruzione di una ipotesi guida per i maestri di scacchi FSI² e UISP³:

- il gioco degli scacchi favorisce, attraverso un'attività ludica, lo sviluppo di particolari qualità intellettive, come il pensiero astratto (così come è descritto evolutivamente da Piaget), la concentrazione, lo sviluppo di caratteristiche personali di autocontrollo, di indipendenza, e favorisce la socializzazione e l'associazionismo.

2 Obiettivo

1 "Gli scacchi come ausilio didattico per bambini non udenti" 1992

2 Atti FSI 1989

3 Atti UISP 1990

2.1 Descrizione dell'obiettivo

Considerando che:

- 1 - i bambini sordomuti hanno problemi di relazione con l'esterno, sia per l'acquisizione di un linguaggio che per lo scambio e la verifica delle informazioni. In alcuni casi essi possono essere talmente impotenti da non poter realizzare le proprie potenzialità intellettive ⁴
- 2 - il bambino sordomuto in seguito alle difficoltà di comunicazione trova degli ostacoli nello sviluppo di caratteristiche cognitive come il pensiero astratto e creativo o nella formazione dei concetti ⁵. E inoltre secondo alcune indicazioni il gioco degli scacchi:
 - a) Permette di allenare intellettualmente il bambino sordomuto alla ricerca di soluzioni pratiche, nella risoluzione di problemi, e alla formulazione di piani a lunga scadenza (nella tattica e nella strategia di una partita) ⁶;
 - b) E' uno sport ⁷ e favorisce, come "tutte le discipline sportive più di ogni altra attività umana il confronto la socializzazione e l'inserimento in diversi ambienti" ⁸. La nostra ipotesi considera il gioco degli scacchi come una attività ludica e formativa atta a favorire lo sviluppo di particolari qualità psico-pedagogiche nel bambino non udente e nel bambino udente. Tale gioco si presta a poter essere utilizzato come strumento di socializzazione e permette lo scambio di informazioni astratte tra le modalità cognitive del sordo e le modalità cognitive dell'udente.

L'obiettivo è, in prima analisi, puramente conoscitivo. I risultati intendono costituire un punto di partenza per eventuali ripetizioni di tali esperienze. Il lavoro condotto tende a verificare:

- 1) Se il gioco degli scacchi può essere usato come strumento socializzante per i bambini non udenti e bambini udenti
- 2) Se i bambini non udenti ne traggono giovamento in termini di:
 - a) Capacità cognitive
 - b) Interesse
 - c) Curiosità
 - d) Socializzazione

Ancora, attraverso i risultati sarà interessante notare:

- 1) Se gli insegnanti di ruolo riconoscono il gioco degli scacchi:
 - a) Come strumento che favorisce lo sviluppo dei processi di socializzazione
 - b) Come strumento pedagogico

Tale progetto fa parte degli obiettivi divulgativi e di ricerca stabiliti dallo statuto dell'ASIS.

2.2 Descrizione della Ricerca

2.2.1 Metodologia

I gruppi saranno così formati :

- Gruppo sperimentale formato da 8 bambini non udenti a cui saranno impartite lezioni di scacchi
- Gruppo formato da 8 bambini udenti a cui saranno impartite lezioni di scacchi
- Gruppo di controllo formato da bambini non udenti e udenti che non hanno svolto alcuna attività.

4 Sacks O. 1989

5 Sacks O. 1989

6 Congresso S. Vincenzo Uisp 1990

7 Associata al Coni dal 1989

8 Salvini e Antonelli 1978

Il presente progetto di intervento è così strutturato:

L' ASIS fornirà un' équipe, formata da due psicologi e un istruttore di scacchi non udente (per i bambini non udenti) normudente (per bambini normudenti), che per due mesi insegneranno scacchi in una classe composta da bambini non udenti e in una classe composta da bambini udenti.

E' necessario che l'équipe sia formata da esperti giocatori di scacchi, poiché l'insegnamento segue i criteri di comunicazione descritti da Rogers (1951):

- 1 - Coerenza
- 2 - Empatia
- 3 - Accettazione Incondizionata (del gruppo e del bambino)

Si utilizzeranno i sussidi didattici in fase di realizzazione dal CPRS dell'ASIS, come prodotto della ricerca sovvenzionata dal C.N.R. nel 1992 ⁹ 1. La discussione della ricerca sarà ottenuta in seguito all'esame della valutazione degli psicologi, dei questionari somministrati agli insegnanti a fine corso e della valutazione di una matrice che misura i risultati agonistici dei tornei sviluppato con i criteri FSI del punteggio ELO. Tali confronti costituiscono l'argomento di discussione e di confronto con l'ipotesi di ricerca.

2.2.2 Descrizione

Insieme all'insegnante di ruolo l'équipe insegnerà il gioco degli scacchi così come è negli obiettivi FSI), UISP e ASIS. Non è necessario che l'insegnante di ruolo sappia giocare a scacchi.

L'équipe insegnerà scacchi una volta alla settimana nelle classi sperimentali per otto lezioni di due ore l'una. Le ore previste nei giorni saranno state così divise:

1° Ora - Teoria:

- a- Primi fondamenti e regole
- b- Risoluzioni di problemi
- c- Piani e Strategie nel gioco
- c1- L'Apertura
- c2- Il Centro Partita
- c3- Il Finale

2° Ora - Pratica

- a- Gioco a tavolino
- b- Scrittura della partita
- c- Commento e analisi della partita

Alla fine si faranno due incontri con bambini audiolesi e con bambini normudenti. Due psicologi valuteranno attraverso, la tecnica dell'osservazione libera sul campo, se e quali gruppi di bambini socializzeranno tra loro e se e quali riusciranno, senza conoscere il linguaggio dei segni, a scambiarsi informazioni.

In questi incontri si organizzeranno, per coloro che hanno ricevuto lezioni e sanno giocare a scacchi, dei tornei, mentre per tutti gli altri l'attività sarà libera.

3 Risultati e Prodotti

3.1 Costruzione del Prodotto

L' ASIS si propone di produrre :

- a) Uno strumento didattico utile per lo sviluppo cognitivo dei bambini non udenti e udenti
- b) Del materiale didattico per scuole con bambini sordomuti
- c) Delle relazioni scientifiche sullo sviluppo cognitivo dei bambini non udenti

⁹ Titolo "gli scacchi come ausilio didattico per bambini non udenti"

I sussidi didattici che proponiamo saranno costruiti tenendo conto delle difficoltà note in Psicologia per quanto riguarda le capacità di apprendimento del bambino audioleso del linguaggio scritto ¹⁰. La sintassi del linguaggio è orientata alla semplicità per permettere la piena comprensione al bambino della semantica del testo. In particolare le frasi sono costruite tenendo conto della descrizione della grammatica trasformazionale ¹¹. Per generare una frase semplice lo schema usato è il seguente:

Frase	--> Sintagma Nominale + Sintagma Verbale
Sintagma Nominale	--> Articolo determinativo + Aggettivo + Nome
Sintagma Verbale	--> Verbo + Sintagma Nominale

Vengono ignorate le regole di Trasformazione della struttura sintagmatica da attiva in passiva, in interrogativa o in altre strutture elaborate. Inoltre la semantica del sussidio didattico è orientato a un'apprendimento per livelli di difficoltà.

A tal proposito si è tenuto conto delle teorie psicologiche che descrivono l'apprendimento dei concetti. In particolare il concetto è definito da uno o più attributi posti in relazione ad una regola, e per attributo si intende qualsiasi caratteristica di un oggetto o evento che possa cambiare in modo rilevabile da un momento all'altro ¹². I processi che entrano in atto per l'apprendimento dei concetti sono:

- 1) La scoperta degli attributi pertinenti
- 2) La scoperta della regola che li mette in relazione
- 3) La verifica delle ipotesi
- 4) L'utilizzo di strategie

I livelli di difficoltà dei concetti esposti nel sussidio didattico sono in relazione al numero degli attributi presenti in un certo concetto, alla facilità con cui si può esprimere la regola, alla possibilità di poter ricorrere alle verifiche e all'utilizzo delle strategie di apprendimento. Il primo livello è caratterizzato da:

- a) Minimi attributi, b) Espressione della regola senza eccezioni c) Possibilità immediata di verifica, d) Strategia di apprendimento assenti.

Il secondo livello è caratterizzato da: a) Minimi attributi, b) Espressione della regola con eccezioni, c) Possibilità di verifica con l'utilizzo di concetti precedentemente appresi, d) Strategie di apprendimento (memotecniche). Il terzo livello è caratterizzato da:

- a) Maggior numero di Attributi, b) Regole approssimative, c) Impossibilità di verifica euristica, d) Strategie di apprendimento del gioco.

3.2 Progetti futuri a cura dell'ASIS

E' prevista un'implementazione dello strumento didattico, utilizzando la tecnica del Disegno, per un'esposizione in Segni secondo i criteri L.I.S.. Tale sussidio didattico è in fase di realizzazione e sperimentazione nell'ASIS dal CPRS.

4 Bibliografia

Antonelli F. Salvini A. 1978 Psicologia dello Sport Ed. Lombardo - ROMA

Atti Congresso Nazionale Istruttori FSI 1989 Fonte Meravigliosa Roma (in stampa)

Atti Congresso Nazionale Istruttori UISP 1990 S. Vincenzo Pisa (in stampa)

Ballanti G. Fontana L. 1981 Discorso e Azione nella pedagogia scientifica Giunti Lisciani Editore - TERAMO

Bell G. 1971 I Fondamenti Degli Scacchi tratto da:

10 Rampelli-Volterra [1986,1983]

11 Chomsky [1965]

12 Shumacher [1980]

- Chess Fundamentals - Capablanca
Londra Martello - Giunti Editore - FIRENZE
- Buscetta C. 1971 Sport e giochi trattati scritti dal XV al XVIII secolo Polifilo Edizioni
- MILANO
- Caramelli N. 1984 Jean Piaget e lo studio dei processi Cognitivi BULZONI Editore -
ROMA
- Chomsky, N. 1965 Aspects of the Theory of Syntax, Cambridge, Mass, Mitt Press trad.
Italiano in Saggi Linguistici vol 2 Torino Boringhieri
- Cronbach L. J. 1977 I Testi Psicologici Giunti Barbera Editore - FIRENZE
- Cucco W. F 1989 Psicologia Degli Scacchi simboli e affetti Editori S.R.L. Milano
- Fine R. 1982 La Psicologia Del Giocatore Degli Scacchi Editore Adelphi Milano
- Foppa K. 1975 Apprendimento e Comportamento ARMANDO Editore - ROMA
- Fromm E. 1964 The Heart of Man Its Genius For Good And Evil - Editori Harper &
Row New York
- Fromm E. 1963 The Art of Loving in: L'Arte Di Amare - Editore Saggiatore Roma
- Gueron E. 1974 L'objet fundamental de la psychologie du sport in : International
Journal of Sport Psychology pag 60 - 63
- Guillon A. Gillon F. 1981 Sport e Creatività Palombi Editore - ROMA
- Hill W. F. 1970 L'Apprendimento - Interpretazione Psicologica La Nuova Italia
Editrice - FIRENZE
- Langer J. 1981 Teoria Dello Sviluppo Mentale Giunti Barbera Editore - FIRENZE
- Lowen A. 1958 Physical Dynamics of Character Structure in: Il Linguaggio Del Corpo
1978 Feltrinelli Editore Milano
- Most P. 1983 Psicologia dello Sport Ed. Massoni - MILANO
- Karkhuff R. R. 1989 L'Arte Di Aiutare tratto da: The Art of Helping VI - Human
Resource Development - Massachussets Edizioni Centro Studi "M. M. Erickson" -
TRENTO
- Ramello A. Devoti D. 1975 Perché lo sport Stampatori Edizioni - TORINO
- Rampelli P. L. 1986 Il bambino sordo a scuola: integrazione didattica Istituto di
Psicologia CNR - ROMA
- Rogers C. 1951 On Becoming A Person in: La Terapia Centrata Sul Cliente 1970
Edizioni G. Martinelli & C FIRENZE
- Sacks O. 1989 Vedere Voci Biblioteca Adelphi 221 Milano
- Schumacher G.M. , D.R. Moates 1980 An Introduction to Cognitive Psychology
Belmont, Wadsworth Publishing Co.
- Volterra V. 1983 Educazione al linguaggio del bambino sordo tra gesto e parola:
proposte d'intervento a scuola (L') Edizioni del Cerro - ROMA

I.C.S.C.

OLANDA

Il 30 aprile di quest'anno, nel Municipio di Enschede, è stato premiato con la prestigiosa medaglia d'onore "Orange ot Nassau" in oro, il nostro popolare Segretario Generale dell'I.C.S.C. Gerrit WESTERVELD, per il suo contributo personale alla comunità olandese K.N.D.S.B. Durante la premiazione, il sindaco della città di Enschede ha commemorato i suoi 30 anni di attività per i sordi nel servizio regionale del Paese. Augurandogli di continuare così anche nel nostro mondo scacchistico. E naturalmente, a nome dei nostri Soci ASIS, ci congratuliamo con il simpatico Gerrit WESTERVELD.

ANNUNCIO UFFICIALE

L'ICSC è stato riconosciuto, attraverso la FIDE, anche dal CIO (IOC in inglese). E' molto importante per l'ASIS che così sale un gradino in più.

LISTA UFFICIALE

Elenco delle 33 nazionalità, riconosciute dall'ICSC:

Argentina, Australia, Austria, Bangladesh, Belgio, Bulgaria, Costa Rica, Croazia, Danimarca, Inghilterra, Spagna, Finlandia, Germania, Ungheria, Islandia, Israele, ITALIA, Lettonia, Lituania, Messico, Olanda, Polonia, Portogallo, Romania, Russia, Scozia, Slovenia, Svizzera, Svezia, Repubblica Ceca, Ucraina, Venezuela e Jugoslavia (Serbia).

SVIZZERA

Si terrà un torneo internazionale, come ogni anno, l' 11 settembre c.a. nel paese di ~~St.~~ ST. GALLEN, 7 turni a sistema svizzero. Per informazioni: Sig. Paul Wertenweiler, Presidente del Circolo Scacchistico di ST.GALLEN.

XII COPPA EUROPA ICSC

Il bollettino dell'ICSC n. 84, pubblica un nostro articolo, riguardante l'arbitro internazionale FIDE Alvise ZICHICHI che dirigerà il Campionato Europeo a Squadre 1995, organizzato dall'A.S.I.S. a Roma.

INDIA

Si è svolto un importante torneo open scacchistico, a livello professionale, a Calcutta, organizzato dal circolo "ALEKHINE chess club", con un montepremio di 40.000 rupie. Hanno partecipato 77 scacchisti (10 Gran maestri, 10 Maestri internazionali ed anche un nostro "cugino" russo dell'ICSC Sergei SALOV, con rating 2235 ELO). Sistema svizzero con 11 turni. SALOV, con 6 vittorie, 3 perse e 2 patte, è entrato in 9° posto della classifica, prendendo un premio di 2500 rupie, guadagnando 45 punti di rating ELO (2280)! Il vincitore di questo torneo è il russo TIVJAKOV con 9 punti.

NOTIZIE DALLE SOCIETA'

E' giunta in redazione la copia della lettera indirizzata all'ASIS da parte dell'arbitro nazionale Sig. Sergio Pagano di Napoli che ha diretto il 5° Criterium Nazionale Individuale Lampo a Marcianise (CE), il 1° maggio scorso, ci congratuliamo sinceramente per la sua straordinaria sensibilità verso noi minorati dell'udito. Resosi conto dell'enorme differenza che regna tra il mondo dei sordi e quello degli udenti, dapprima intimorito, poi incuriosito si è interessato fervidamente ai nostri problemi ed ha accettato di arbitrare anche il Campionato Italiano Assoluto a squadre ASIS che si terrà a Salerno l'11 novembre.

Ecco la lettera:

Claudio Cesetti
via Nettunense, 124
04010 Roma

e.p.c. Associazione Silenziosa
Italiana Scacchistica

Caro Claudio,

pur sapendo che per l'arbitraggio delle manifestazioni non organizzate dalla F.S.I. è necessario un preventivo assenso da parte del Settore Arbitrale per conto della Federazione, ho accettato l'invito rivoltomi per telefono dal dott. Massimo Marino a dirigere un torneo lampo A.S.I.S. a Marcianise (CE) il 1° maggio scorso. Infatti Marino mi ha detto di aver già parlato con te e di aver avuto da te il mio recapito telefonico; ho interpretato ciò come un implicito assenso. Ti comunico che in sede di torneo sono stato invitato in via ufficiosa a dirigere anche il 4° Campionato Italiano a squadre ASIS (a Salerno) il 21/11/1993; in questo caso, visto che c'è molto tempo a disposizione e che questa mia giunge, oltre che a te, alla stessa ASIS, ritengo che sia opportuno, chunque sia l'arbitro richiesto e quello poi effettivamente designato, seguire la prassi usuale.

Il torneo (5° Criterium Nazionale Individuale Lampo ASIS) ha visto la partecipazione di 20 giocatori. Ti invio copia della classifica finale. Non ci sono stati particolari problemi. Negli intervalli di gioco, insieme agli arbitri regionali Michele Visco e cav. Giulio Malaspina (che è, tra l'altro, un tuo collega di lavoro, se ho ben capito), (infatti lo era, Cesetti è il analista di computer della ditta per conto di cui lavoro n.d.r.), abbiamo sviluppato alcune considerazioni su un miglior coordinamento tra le attività scacchistiche ufficiali e i problemi degli scacchisti portatori di handicap, i sordomuti in particolare. Sulla base di queste considerazioni e di mie successive riflessioni, ti sintetizzo le mie conclusioni e proposte:

- 1) c'è, da parte del mondo scacchistico ufficiale, scarsa attenzione verso questi problemi; anche i regolamenti rispecchiano ciò: basti notare che il nuovo regolamento della FIDE per i tornei lampo prevede che il giocatore che chiede la patta per ripetizione di mosse deve contare le mosse "ad alta voce";
- 2) c'è, in seguito soprattutto all'attività dell'ASIS, una partecipazione ancora saltuaria ma non infrequente di sordomuti a tornei FSI di qualunque tipo;
- 3) c'è, anche una scarsa (per non dire inesistente) preparazione degli arbitri a trattare con i giocatori sordomuti.

Per ovviare, almeno in parte, a questi inconvenienti, si potrebbero prendere due semplici iniziative:

- 1) Concedere ai rappresentanti dell'ASIS un'ampio spazio una tantum e dei piccoli spazi saltuari sul Bollettino del Settore Arbitrale per addestrare gli arbitri ufficiali a operare in modo da facilitare la partecipazione dei giocatori sordomuti nei tornei;
- 2) Indicare dei trattini tra i giocatori sordomuti e non (interpreti), che possano spiegare norme, regole, disposizioni nel modo più chiaro, immediato ed esauriente possibile (Visco e Malaspina, che sono contemporaneamente arbitri e sordomuti, possono essere un esempio di questa figura di interprete).

Ciao
Napoli, 24/5/1993

Sergio Pagano

NOTIZIE DAI GIORNALI

Sul n.12 del 1992 la bella rivista "Scacchi e Scienze Applicate" (c/o Romano Bellucci Castello 5449 - 30122 Venezia) ha pubblicato, nella rubrica DOCUMENTI E DOCUMENTAZIONE, il seguente testo:

- Ricerca Documenti filatelici sugli Scacchi. Cercando di attuare ciò che indicammo nel numero precedente di questa rivista, abbiamo pubblicato i primi due punti del "dettaglio tematico" e cioè: 1. Cenni storici, 2. Le regole del gioco degli scacchi, e una bibliografia essenziale del medesimo.

Questi tre punti costituiscono il seguente lavoro di Roberto Cassano (Via G. Bresadola n. 3/A/10 - 00171 Roma):

BREVE STORIA DEGLI SCACCHI (IL RE DEI GIOCHI) ATTRAVERSO LA FILATELIA (LA REGINA DEGLI HOBBIES)

Publicato come supplemento al n. 6 Dicembre 1992, della rivista: "Il Cavallo Silenzioso" da richiedere all'Associazione Silenziosa Italiana Scacchistica, Casella Postale n. 13137 - ROMA

Da UISPRESS (ANNO X N. 6 - 16/31 marzo 1992) riportiamo:

L'A.S.I.S. - Associazione Scacchistica
Italiana Silenziosa

Fondata nel 1988 l'A.S.I.S. mira ad inserire i giovani sordomuti nella società tramite l'attività sportiva e in particolare attraverso la diffusione del gioco degli scacchi.

L'Associazione organizza attività ludica (centri di gioco): formativa (corsi di vari livelli e per tutte le età, seminari per dirigenti); divulgativa, attraverso i mass-media e gli organi di stampa; agonistica (Campionati Nazionali, Regionali, Provinciali).

L'A.S.I.S. è affiliata all'I.C.S.C. (International Committee of Silent Chess), riconosciuto dalla F.I.D.E. (Fédération Internationale des Echecs) e dalla Federazione Scacchistica Italiana: nel 1995

organizzerà in Italia, per conto dell'I.C.S.C., il 12° Campionato Europeo per non udenti. Organizza ogni anno, "SCACCHINSIEME" un incontro a squadre tra giocatori non udenti e non vedenti in rappresentanza dell'A.S.I.S. e dell'A.S.C.I. (Associazione Scacchisti Ciechi Italiani).

Per informazioni rivolgersi a Massimo Marino (Presidente) tel. 06/5017661 - Via G. De Robertis, 9 - 00143 ROMA oppure alla sede dell'A.S.I.S. Via Nomentana, 56 - Roma

MODIFICHE PER L'ESAME DI GUIDA

In una interrogazione parlamentare al ministro dei Trasporti, è stato chiesto di modificare le procedure per gli esami di guida per le categorie A e B "speciali", semplificando le prove per alcuni portatori di handicap, quali i sordomuti. I nuovi esami non sono infatti disponibili da chi, a seguito del proprio handicap, abbia una conoscenza limitata dell'italiano, in termini di vocabolario e costruzione delle frasi. Per ovviare a queste difficoltà è stata chiesta una modifica ai regolamenti, "Prevedendo che l'esame teorico per il conseguimento delle patenti A e B speciali venga effettuato mediante questionari scritti".

NEL PAESE DEI SORDI

E' stato dedicato ai centotrentamila sordomuti il film "Nel paese dei sordi" di Nicolas Philibert, interamente interpretato e "raccontato" in prima persona da uomini, donne e bambini sordi fin dalla nascita. Vincitore del premio al Festival dei Popoli nel '92 e il Gran Premio al Festival di Belfort. Qui a Roma ha avuto solo due proiezioni, all'Ambasciata ed al Centro culturale francese, dove è stato applaudito da una platea di sordi e dall'onorevole Bottini, unico deputato sordomuto in Italia. Presto lo vedremo in televisione su RAITRE che ha anche contribuito alla produzione.

Daniela Fronzi

AVELLINO

Scacchi, al secondo campionato regionale per non udenti
brillanti affermazioni del Gruppo Sportivo Ens di Avellino

Si è svolta nei giorni scorsi, presso la scuola media «Leonardo Da Vinci» di Avellino, la seconda edizione del campionato regionale maschile A.S.I.S. di scacchi per non udenti. La manifestazione, il cui significato va al di là della semplice competizione, viene archiviata con grande soddisfazione dalla rappresentativa irpina. Il Gruppo Sportivo E.N.S. di Avellino, infatti, ha ottenuto importanti piazzamenti sia nella classifica individuale che nella graduatoria riservata alle società. Al torneo (patrocinato dal Coni e dalle autorità nazionali Fisd) sono intervenuti il presidente della sezione avellinese dell'Ente Nazionale Sordomuti, Carmine Guanci, i suoi collaboratori Angelo Mobilia, Attilio Bruno, Cosimo Oliviero, Luigi Perillo, gli arbitri Michele Visco e Giulio Malaspina, i rappresentanti dell'A.S.I.S. Luciano



Irpini in primo piano al campionato regionale di scacchi per non udenti

Baiocco e Angelo Baiocco.

Nella classifica per società, il Gruppo Sportivo E.N.S. di Avellino figura al primo posto con 11 punti, davanti alla Polisportiva Salernitana Audiolesi di Salerno e all'associazione Procreditur

Sordomuti di Marcianise.

Nel torneo individuale, si è imposto Nicola Ferrara del gruppo Sportivo E.N.S. di Salerno, che quindi ha conquistato il titolo di campione regionale della Campania per il 1993.

Scorrendo la classifica,

comunque, si notano le ottime posizioni raggiunte dai concorrenti irpini. Al quinto posto si è piazzato Roberto Imbimbo, al sesto Carmine Guanci ed al sesto (alla pari) Luigi Perillo e Carmine Vitale.

Cinzia Puopolo

LE GRANDI FIRME

L'indennità di accompagnamento spetta anche ai minori

di Mario MARINO

La Corte Costituzionale, con la sentenza n.88, depositata il 15 marzo 1993 si è pronunciata nel giudizio di legittimità dell'art. 1 della legge 28.3.1968 n.406, nella parte in cui la norma non ha attribuito l'indennità di accompagnamento ai ciechi assoluti, minori degli anni diciotto.

Ne ha dichiarata quindi la incostituzionalità sotto il duplice profilo della ingiustificata disparità di trattamento rispetto ai ciechi assoluti maggiorenni, beneficiari dell'indennità, nonché della violazione dell'obbligo di rimuovere gli ostacoli che impediscono il pieno sviluppo della persona umana in condizione di eguaglianza con gli altri cittadini.

Posto l'accento sul carattere autonomo dell'indennità di accompagnamento rispetto alle prestazioni assistenziali in genere e sottolineata la natura e la funzione specifica di detta provvidenza, la Corte ha poi ribadita la necessità, per il minore affetto da cecità assoluta, di una forma di assistenza continuativa alla quale i genitori sovente non sono in grado di provvedere. E' dunque evidente che il compimento o meno della maggiore età non costituisce affatto un criterio razionale adeguato, ma appare anzi un incongruo elemento di discriminazione.

Le particolari forme di aiuto e tutela, cui è preordinata l'indennità di accompagnamento assume, in conclusione, una specifica valenza proprio per i minori, tenuto conto che nella prima età si svolge la fase essenziale e irripetibile della vita ai fini della formazione della personalità umana.

Per questi motivi non è costituzionalmente legittimo l'art.1 della legge n.406/68 e l'indennità di accompagnamento va pagata anche ai ciechi assoluti minori degli anni diciotto.

GLI SCACCHI PER GLI INSEGNANTI

Quest'inverno a Roma la U.I.S.P. in accordo con il Provveditorato agli Studi, ha promosso una importante iniziativa; gli scacchi sono entrati a far parte dei corsi di aggiornamento professionale per gli insegnanti delle scuole dell'obbligo.

La risposta è stata che oltre 500 insegnanti si sono iscritti ai 28 corsi indetti, di 20 ore, in 35 scuole di Roma e provincia.

Anche noi dell'A.S.I.S. abbiamo dato il nostro contributo nelle vesti di direttore del Cavallo Silenzioso, Daniela Fronzi, ed in quelle del C.M. Prof. Del Vasto Catello, insegnante di scacchi nella scuola del circolo stesso.

L'esperienza era assai diversa da quella a cui eravamo avvezzi, noi insegnavamo ai bambini, indi per cui trovarsi di fronte 30 adulte (tutte donne!) ci lasciava un poco perplessi.

Abbiamo constatato che generalmente per gli adulti c'è una certa resistenza nell'apprendere nuove nozioni. Per gli insegnanti-allievi si crea una sorta di fastidio nel ritrovarsi, dopo tanto tempo, sui banchi di scuola, a fare domande, a studiare.

Dal momento in cui si è passati dalla teoria al gioco l'attenzione è aumentata e la competizione ha acceso in tutte il desiderio di sapere di più per poter vincere.

Al termine del corso, tutte hanno richiesto un corso avanzato per il prossimo anno per accrescere il sapere, affascinate da questo gioco. Mentre alcune hanno chiesto informazioni su i vari circoli di scacchi esistenti, altre hanno insegnato ai propri familiari per continuare a giocare.

Daniela Fronzi

LA LEGGENDA DI MAROSTICA

Questa affascinante manifestazione ha rappresentato il folclore storico italiano alle due Expo mondiali di Bruxelles (1958) e di Vancouver (1986) e continua a richiamare migliaia di turisti da ogni parte del mondo.

In settembre la città di Marostica offre ai visitatori la più bella visione di sé stessa: il castello, le sue torri, le piazze sono tutte imbandierate; i gonfaloni, i fiori e le luci creano un'atmosfera fiabesca che sembra portare indietro nel tempo. Tutto per ricordare la gentile storia di Rinaldo da Angarano e Vieri da Vallonara, che scesi dai loro borghi rimasero presi da un amore irresistibile per la bella Lionora, figlia del Castellano.

Piazza Castello che, per l'occasione, è preparata per 4500 posti tutti numerati ed a sedere, funge da gigantesca scacchiera, dove si svolge la "Partita a Scacchi" con personaggi viventi in costume medioevale, una delle manifestazioni folcloristiche italiane fra quelle di maggior rilievo.

Viene chiamata "Partita a Scacchi" ma non è un incontro sulla scacchiera è, piuttosto, una gigantesca rappresentazione della leggendaria giornata di sfida tra Vieri e Rinaldo, signorotti del luogo. La vicenda della bella Lionora, contesa da Vieri e da Rinaldo, unisce realtà e fantasia all'insegna dello scontro incruento al "nobil ziogo de li Scacchi".

Infatti la leggenda, che risale al 1454 quando Marostica era una delle fedelissime della Repubblica, narra di due nobili guerrieri, Rinaldo d'Angarano e Vieri da Vallonara, che s'accesero d'amore per la bella Lionora, la figlia del Castellano Taddeo Parisio. Come era usanza di quei tempi, si sfidarono in duello per conquistare il diritto di sposare Lionora; ma il Castellano, che non voleva far combattere in duello i due valorosi guerrieri, proibì lo scontro e decise, invece, che la figlia Lionora sarebbe andata sposa e chi tra i due rivali avesse vinto la partita al nobile gioco degli Scacchi; lo sconfitto sarebbe diventato lo stesso suo parente sposando Oldrada, la sua figlia minore.

L'incontro si sarebbe svolto "in un giorno di festa nella Piazza del Castello da Basso, a pezzi grandi e vivi, armati e segnati delle nobili insegne dei bianchi e dei neri, con le antichissime regole e cerimonie (come la nobile arte comanda), in presenza del Castellano, della sua nobile figlia, dei Signori di Angarano e di Vallonara, dei nobili e del popolo tutto!"

Il Castellano decise inoltre che la disfida fosse onorata da "una mostra in campo di uomini d'arme, fanti e cavalieri e fuochi e luminarie e danze e suoni".

Naturalmente... Madonna Lionora aveva segretamente fatto sapere a tutto il contado che il Castello sarebbe stato illuminato di candida luce qualora la vittoria fosse arrisa al Cavaliere di cui era innamorata, affinché tutti potessero partecipare alla sua grande gioia.

E così ai tempi d'oggi, tutto si ripete come la prima volta, in una cornice di costumi fastosi, di squisita eleganza e di singolare gentilezza, alla quale è ispirata la rievocazione dell'antica vicenda che torna a rivivere quasi per un miracolo di fantasia.

La "Partita a Scacchi" è prevista per il secondo fine settimana (venerdì-sabato-domenica) di settembre degli anni pari e vi partecipano oltre 500 figuranti in fedeli costumi del '400.

La partita scelta per l'ultima edizione (11-12-13 settembre 1992) è stata già giocata nel 1858, all'Opera di Parigi, durante una rappresentazione del Barbiere di Siviglia, dal Campione americano Paul Morphy contro due avversari che giocavano in consultazione, il Duca di Brunswick ed il Conte Isouard. Morphy giocò questa partita, con gli occhi bendati: vinse con un brillante attacco in 17 mosse.

The moves of Marostica's "Partita a Scacchi"

The games chosen for this edition of Marostica's "Partita a Scacchi" was played in 1858 at the Paris "Opera" during a performance of "Barbiere di Siviglia". The American Chess-champion Paul Morphy played against two opponents, who consulted one another before moving. Morphy, who at the time was virtually unbeatable, played that game blindfolded against the Duke of Brunswich and the Earl of Isouard consunting together and, with a magnificent attack, won after 17 moves. The opening adopted by the black in known as the "Philidor defense".

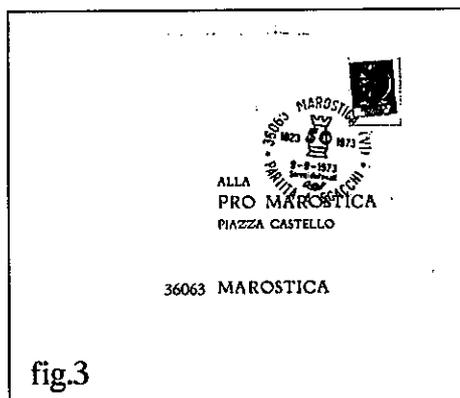
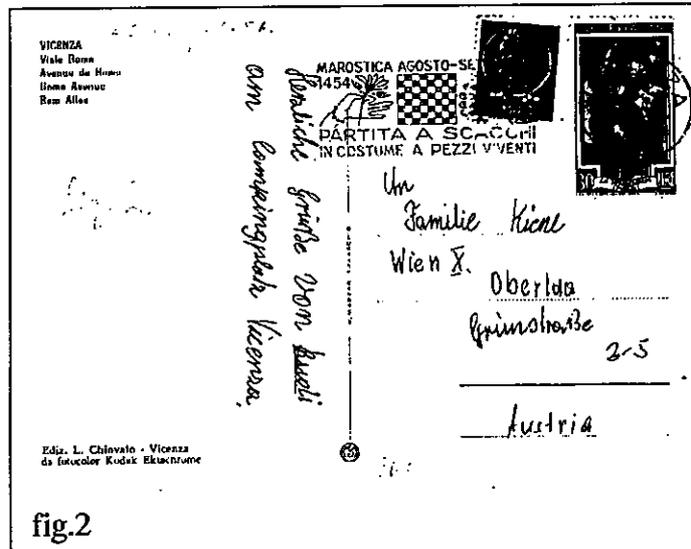
Paul Morphy-Brunswich/Isouard

1.e2-e4,	e7-e5;	7.Df3-b3,	Dd8-e7;	13.Td1:d7,	Td8:d7;
2.Cg1-f3,	d7-d6;	8.Cb1-c3;	c7-c6;	14.Th1-d1,	De7-e6;
3.d2-d4,	Ac8-g4;	9.Ac1-g5,	b7-b5;	15.Ab5:d7+,	Cf6:d7;
4.d4:e5,	Ag4:f3;	10.Cc3:b5,	c6:b5;	16.Db3-b8+,	Cd7:b8;
5.Dd1:f3,	d6:e5;	11.Ac4:b5+,	Cb8-d7;	17.Td1-d8#	
6.Af1-c4,	Cg8-f6;	12.O-0-0,	Ta8-d8;		

In occasione della prima riedizione del 2 settembre 1923, fu stampata una cartolina - realizzata da M. Simoni - senza annullo postale, raffigurante il Sovrano, la Scacchiera e le Mura cittadine (fig. 1). Pur essendoci state numerose edizioni negli anni '50-'60, la prima edizione ricordata con un annullo filatelico (oggi ricercatissimo!) si svolse nel 1957 (fig. 2).

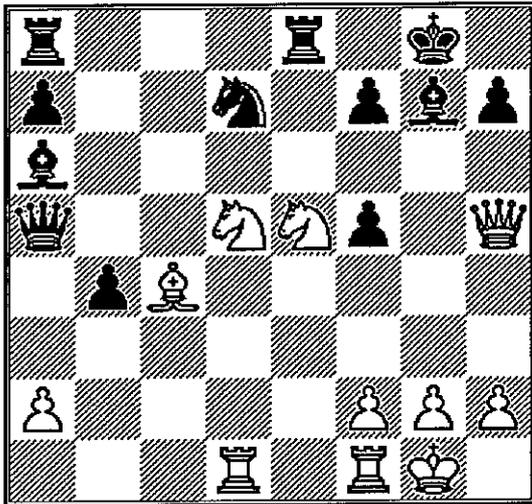
Nel settembre 1973, fu emesso un interessante annullo in occasione del cinquantenario della prima edizione (fig. 3). Il 4 maggio 1981, per il tema folclore dell'Europa Unita, l'Italia ha emesso un bel francobollo sulla Partita a Scacchi di Marostica (fig. 4).

Roberto Cassano



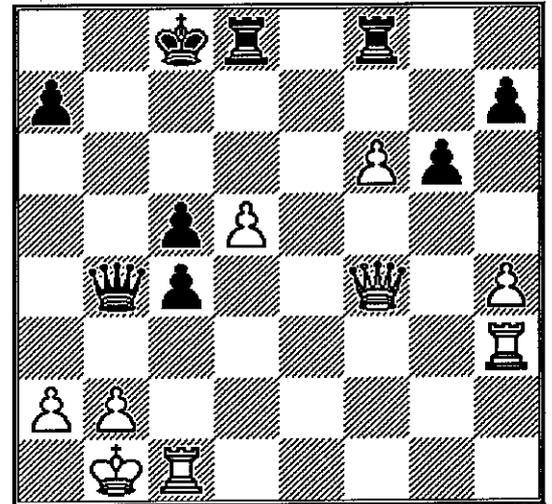
IL MOMENTO GIUSTO NEL GIUSTO MOMENTO

a cura di Giulio MALASPINA



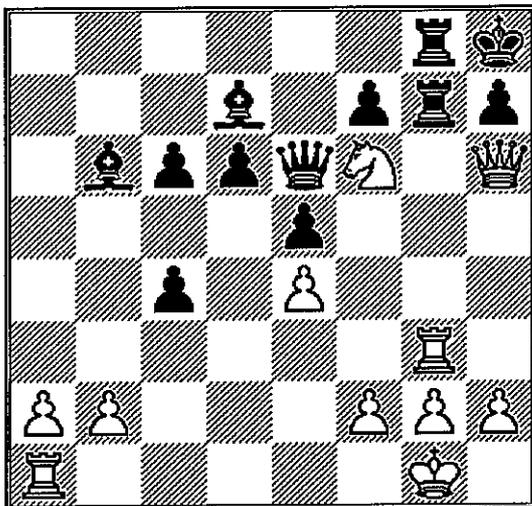
N.17

Il Bianco muove e vince



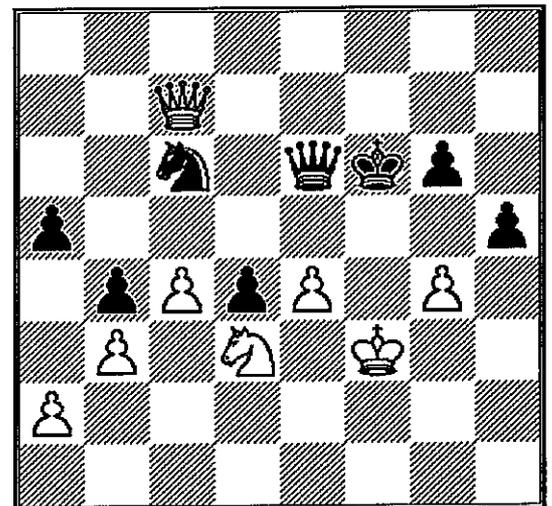
N.18

Il Bianco muove e vince



N. 19

Il Bianco muove e vince



N. 20

Il Bianco muove e vince.

Soluzioni dei problemi: vedere alla pagina 30

**LA STORIA DEI CAMPIONATI EUROPEI A SQUADRE (CLUB) I.C.S.C.
DAL 1973 AL 1993**

I	1973	ESSEN	GERMANIA OVEST
	1.	ESSEN	(GERMANIA OVEST)
	2.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	3.	GOTEBORG	(SVEZIA)
	4.	AMSTERDAM	(OLANDA)
	5.	ESSEN II	(GERMANIA OVEST)
	6.	HERNING	(DANIMARCA)
II	1975	GOTEBORG	SVEZIA
	1.	HEIDELBERG	(GERMANIA OVEST)
	2.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	3.	PRAGA	(CECOSLOVACCHIA)
	4.	AMSTERDAM	(OLANDA)
	5.	GOTEBORG	(SVEZIA)
	6.	HERNING	(DANIMARCA)
III	1977	DEN HAAG	OLANDA
	1.	HEIDELBERG	(GERMANIA OVEST)
	2.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	3.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	4.	GOTEBORG	(SVEZIA)
	5.	VOORBURG	(OLANDA)
	6.	LEIDEN	(OLANDA)
	7.	GENT	(BELGIO)
	8.	SHEFFIELD	(INGHILTERRA)
IV	1979	ESSEN	GERMANIA OVEST
	1.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	2.	ESSEN I	(GERMANIA OVEST)
	3.	DEN HAAG	(OLANDA)
	4.	HELSINGBORG	(SVEZIA)
	5.	LONDRA	(INGHILTERRA)
	6.	ESSEN II	(GERMANIA OVEST)
V	1981	VAXJO	SVEZIA
	1.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	2.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	3.	KARLSRUHE	(GERMANIA OVEST)
	4.	SOFIA	(BULGARIA)
	5.	BERGEN	(NORVEGIA)
	6.	ST.GALLEN	(SVIZZERA)
	7.	LONDRA	(INGHILTERRA)
	8.	ZOETERMEER	(OLANDA)
VI	1983	SZEGED	UNGHERIA
	1.	KARLSRUHE	(GERMANIA OVEST)
	2.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)

	3.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	4.	POSEN	(POLONIA)
	5.	ST.GALLEN	(SVIZZERA)
	6.	GOTEBORG	(SVEZIA)
	7.	LONDRA	(INGHILTERRA)
	8.	BUDAPEST II	(UNGHERIA)
	9.	DEN HAAG	(OLANDA)
	10.	TURNHOUT	(BELGIO)
VII	1985	WINTERTHUR	SVIZZERA
	1.	BELGRADO	(YUGOSLAVIA)
	2.	HAMBURG	(GERMANIA OVEST)
	3.	SLUPSK	(POLONIA)
	4.	STOCKHOLM	(SVEZIA)
	5.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	6.	LONDON	(INGHILTERRA)
	7.	ST. GALLEN	(SVIZZERA)
	8.	VOORBURG	(OLANDA)
VIII	1987	BELGRADO	JUGOSLAVIA
	1.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	2.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	3.	KARLSRUHE	(GERMANIA OVEST)
	4.	DEN HAAG	(OLANDA)
	5.	SHEFFIELD	(INGHILTERRA)
	6.	STOCCOLMA	(SVEZIA)
IX	1989	LONDRA	INGHILTERRA
	1.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	2.	AMBURGO	(GERMANIA OVEST)
	3.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	4.	STOCCOLMA	(SVEZIA)
	5.	DONCASTER	(INGHILTERRA)
	6.	ST.GALLEN	(SVIZZERA)
	7.	LONDRA	(INGHILTERRA)
	8.	DUNDEE	(SCOZIA)
	9.	DEN HAAG	(OLANDA)
	10.	TURNHOUT	(BELGIO)
X	1991	AMBURGO	GERMANIA
	1.	MOSCA	(RUSSIA)
	2.	AMBURGO	(GERMANIA)
	3.	BELGRADO	(JUGOSLAVIA)
	4.	KARLSRUHE	(GERMANIA)
	5.	ZOETERMEER	(OLANDA)
	6.	BUDAPEST	(UNGHERIA)
	7.	LONDRA	(INGHILTERRA)
	8.	ESPOO	(FINLANDIA)
	9.	GLASGOW	(SCOZIA)
	10.	USTI NAD LABEM	(CECOSLOVACCHIA)
	11.	VARSAVIA	(POLONIA)
	12.	HALSINGBORG	(SVEZIA)
	13.	ROMA	(ITALIA)

11^a COPPA EUROPA ICSC A SQUADRE PER SORDI 1993

Helsinki (Finlandia), 8/12 aprile 1993

L'appuntamento è avvenuto all'aeroporto di Fiumicino il giorno 7 aprile con la squadra Polisportiva Salernitana Audiolesi di Salerno, formata dal Capitano Rocco DI GRUCCIO, Mario Sergio RIZZO, Domenico CANNAVACCIUOLO, Vincenzo D'ACQUISTO, e con sette turisti, accompagnati dal Vice Presidente dell'A.S.I.S.. Siamo giunti ad Helsinki dove ci siamo sistemati in una grande casa dell'Associazione Finlandese per Sordi (diecimila metri quadrati !!!). Vi sono le sale di conferenza, di mensa, di alloggio, piscina, sauna, palestre, biblioteche, scuole di insegnamento, ecc. Il Presidente dell'I.C.S.C. Vida GABOR ha aperto la cerimonia di questo torneo e ha portato un benvenuto alle squadre partecipanti di tutta Europa, presenti con un alto numero di iscrizioni (record!).

La squadra di Salerno, alla sua prima esperienza internazionale, ha conquistato 1 punto e mezzo per 5 turni, classificandosi 14^a fra le 14 squadre iscritte.

Durante il sorteggio, il capitano salernitano ha scelto il numero 10 ed ha incontrato con la forte squadra di Stoccolma (Svezia), proprio come, due anni prima, la squadra di Roma, sempre al primo turno, ha giocato con l'altra squadra svedese, quella di Halisborg, perdendo per 4 a 0. Nel secondo turno, ha incontrato la squadra di Rybnik (Polonia) e ha perso per un secco 4 - 0. Nel terzo, i nostri giocatori hanno combattuto una grande partita finendo sconfitti di stretta misura per 1,5 a 2,5 con la squadra di Helsinki (Finlandia). Abbiamo festeggiato per aver preso qualche punteggio onde equilibrare la classifica provvisoria.

Sapevamo che le squadre iscritte sono fortissime e avevano, in fatto di esperienza, almeno 40 anni di attività scacchistica, mentre la squadra di Salerno è nata solo due anni fa. Nel quarto turno abbiamo giocato con la squadra di Lisbona (Portogallo) per 0 4; sapevamo già che quella squadra era forte. Soltanto Domenico CANNAVACCIUOLO ha lottato fino all'ultimo minuto e ha perso onorevolmente.

All'ultimo turno abbiamo incontrato la squadra ESPOO (Finlandia), pur giocando bene abbiamo perso per 4 - 0.

Ricordo le bellissime parole di Emanuele Kant: "Entusiasmo è la partecipazione al bene con onesta passione" e di Giulio Malaspina: "L'importante, la partecipazione senza contare la propria valutazione". Questo è molto utile per i giocatori di Salerno per poter giocare bene ai prossimi tornei.

Ho notato che il livello tecnico del gioco di scacchi della squadra della P.S.A. è molto migliorato e forse, per questo, sarà in grado di conquistare una buona posizione al prossimo Campionato Italiano ASIS a Squadre.

La squadra di Mosca (Russia), formata dai giocatori SALOV (Campione del Mondo di Edimburgo 1992), fratelli PARFENOV, MAKHLIN e capitano MURATOV, ha conquistato il titolo di Campione d'Europa ICSC con 16 punti su 20 disponibili. Al secondo e al terzo posto si sono classificati rispettivamente la squadra di Kiev (Ucrania) con 14 punti e quella di Amburgo (Germania) con 12,5 punti. Il Comitato Esecutivo dell'I.C.S.C. ha dichiarato ufficialmente la 12^a Coppa Europa I.C.S.C. si terrà in ITALIA sotto l'organizzazione dell'Associazione Silenziosa Italiana Scacchistica (A.S.I.S.) e si svolgerà a Roma nel 1995.

Chiedo, personalmente, a tutti gli interessati e a tutte le società affiliate all'A.S.I.S. di collaborare e di lavorare bene, in vista di quella manifestazione internazionale per sordi (prima volta in Italia!), e comunicare direttamente al Presidente del Comitato di Organizzazione della 12^a Coppa Europa I.C.S.C. 1995, Sig. Michele VISCO.

I rappresentanti ufficiali dell'A.S.I.S. si sono incontrati con il Segretario Generale dell'I.C.S.C., Westerveld, il Presidente dell'I.C.S.C., Gabor, e il Vice Presidente dell'I.C.S.C., Boyce, per discutere la situazione dell'A.S.I.S. riguardo l'attività nazionale di scacchi per sordi in

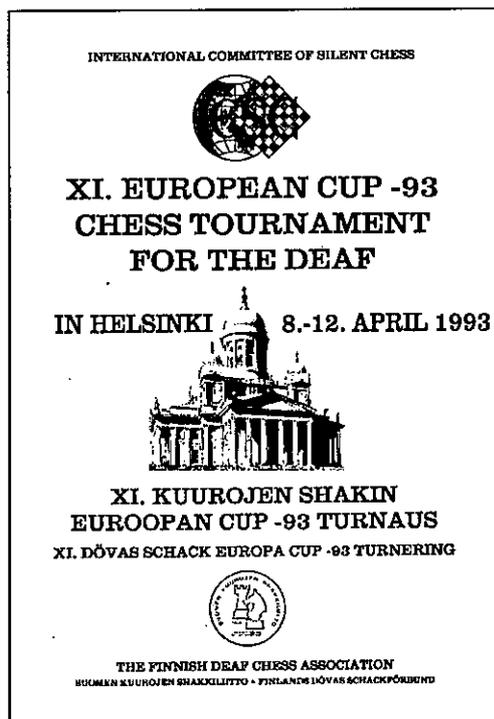
Italia. L'ICSC, pure, ha inviato la Federazione Scacchistica Italiana (F.S.I.) e il Comitato Olimpico Nazionale Italiano (C.O.N.I.), in segno di solidarietà all'A.S.I.S., a diffondere il gioco di scacchi in Italia in unico ramo organizzativo (secondo Statuto I.C.S.C.).

La rappresentanza di Salerno è stata invitata dall'Ambasciata Italiana di Helsinki ad un incontro di salute, dove abbiamo parlato dei risultati di questa Coppa Europea. Infine i rappresentanti dell'ASIS hanno incontrato il Segretario Generale della Federazione Mondiale dei Sordi (F.M.S.), Sig.ra Lisa Kauppinen, per discutere l'attuale attività culturale dei sordi nel mondo.

Abbiamo trascorso gli otto giorni indimenticabili di questa bella città dove ci siamo visti in diversi luoghi storici e culturali.

Ora l'appuntamento della 12^a Coppa Europa I.C.S.C. si farà nel 1995 in Italia a Roma.

Michele VISCO



LA LETTERA DELL' AMBASCIATORE D'ITALIA

L'Ambasciatore d'Italia
in Finlandia

Helsinki, 19.4.1993

00588

Signor Presidente,

abbiamo il piacere di comunicarLe che conformemente alla Sua richiesta di cui alla lettera del 9 marzo scorso, ci siamo premurati di ricevere presso questa Ambasciata la squadra italiana partecipante all'XI Coppa europa ICSC 1993.

Grazie anche alla presenza della moglie del portavoce della squadra che ha fatto da interprete, siamo stati in grado di aver un lungo ed interessante dialogo.

La squadra ci è stato detto non c'è ancora a livello delle istanze nazionali, quali ad esempio il CONI, una sufficiente sensibilità verso questa categoria di sport e di sportivi, mentre in altri Paesi essi sarebbero seguiti con maggiore cura.

Con i migliori saluti

Giancarlo Carrara Cagni

Presidenza della Polisportiva
Salernitana Audiolesi
Sig. Mario Sergio Rizzo
Via S.Eustachio, Fab. 3/b
84100 Salerno

Presidente Associazione Silenziosa
Italiana Scacchistica
C.P. 13137
00100 ROMA

LO SVOLGIMENTO DEL XI CAMPIONATO EUROPEO A SQUADRE DI SCACCHI PER SORDI 1993

HELSINKI 812 APRILE 1993

Eccoci qui puntualmente per presentarvi un'affascinante storia del mondo scacchistico internazionale. L'ASIS ha lavorato duramente e concretamente mantenendo le promesse date e dimostrando agli scacchisti sordi stranieri di aver una grande passione per questo gioco malgrado le diversità potenziali delle tecniche di gioco. E' per l'amore che ci riuniamo da tutto il mondo attorno ad una scacchiera! Stiamo recuperando il tempo perduto, 40 anni di grave silenzio della nostra bandiera nel mondo dell'ICSC, a causa dell'inadempienza e trascuratezza della vecchia Federazione dei Sordi italiani. Adesso, sia con i veterani che con i giovani della grande famiglia ICSC abbiamo instaurato un'amicizia fraterna, ci troviamo molto simpatici ed il loro sogno è di toccare, un giorno, la nostra terra baciata dal Sole ed assaggiare la buona cucina italiana!

La squadra vincitrice del 3° Campionato Italiano a Squadre di Scacchi ASIS 1992 è la "Carlo Comitti" di Roma costretta dalla crisi economica della società a rinunciare al Campionato Europeo, causa anche del disinteressamento da parte dell'Autorità comunale e provinciale della città malgrado detentrica di 3 medaglie d'oro consecutive ('90-'91-'92). Silenzio anche della Federazione Scacchistica Italiana, nonostante le continue sollecitazioni dell'ASIS, non ha dato un aiuto per risolvere il problema, nonostante il regolamento della stessa dica di contribuire alle gare internazionali. (NDR a questo proposito a pag. 21 potrete leggere una lettera dell'Ambasciatore italiano a Helsinki in Finlandia).

E' la società salernitana P.S.A. che sostituisce la "Carlo Comitti".

Le squadre vincitrici di ogni nazionalità che partecipano all'XI Campionato Europeo di Scacchi per sordi ICSC (International Committee of Silent Chess Comitato Internazionale di Scacchi per Sordi), riconosciuto dalla FIDE (Federation International de Chess Federazione Internazionale degli Scacchi) sono:

- 1) GERMANIA : AMBURGO "GehörlosenSportverein" settore Scacchi
- 2) BULGARIA : SOFIA "Chess club at Sofia Regional Society of the Deaf
- 3) POLONIA : RYBNIK "Slaski club Sportowy Gkuchych W Rybniku"
- 4) LETTONIA : RIGA "Riga's Deaf Chess Club <Shada >"
- 5) SVIZZERA : ST.GALLEN "Gehörlosen Sportclub"
- 6) PORTOGALLO : LISBONA "Grupo Desportivo de Associacao Portuesa de Surdos"
- 7) INGHILTERRA : ROMFORD "Romford Deaf Chess Club"
- 8) ITALIA : SALERNO "Polisportiva Salernitana Audiolesi"
- 9) CROAZIA : ZAGABRIA "Silent" Zagret
- 10) SVEZIA : STOCCOLMA "SK 46 Löparen Stockholm"
- 11) FINLANDIA : ESPOO "Ksl Kerho Espoo"
- 12) UCRANIA : KIEV "Kiev Club"
- 13) RUSSIA : MOSCA "Schach club Moscow"
- 14) FINLANDIA : HELSINKI "Schack club Helsinki"

Le società che entrano, per la prima volta, nell'ICSC sono: la Lettonia, l'Ucrania, la Croazia ed il Portogallo. Scomparsa a causa della guerra in corso la squadra della Jugoslavia, che si mostra addolorata di dover interrompere la trionfale attività agonistica a conseguenza della

divisione politica etnica nel loro Paese. Il Membro dell'ICSC, ex delegato jugoslavo, ora serbo di Belgrado, NIKOLIC, non più riconosciuto dalle Autorità sportive di Belgrado, ha manifestato la sua impotenza di fronte all'orrenda strage.

Ora passiamo allo svolgimento del Campionato, dando i nominativi dei Partecipanti:

AMBURGO (Germania)

- 1 Hoyer
- 2 Jahnke
- 3 Kwasny
- 4 Vogler
- 5 Kopton

ROMFORD (Inghilterra)

- 1 Woolfe
- 2 Willson
- 3 Kelberman
- 4 Grummitt

SOFIA (Bulgaria)

- 1 Popov
- 2 Peshev
- 3 Nedev
- 4 Borisov
- 5 Arnaudov

SALERNO (Italia)

- 1 Rizzo
- 2 Cannavacciuolo
- 3 Di Gruccio
- 4 D'Acquisto

RYBNIK (Polonia)

- 1 Brachaczek
- 2 Fydrych
- 3 Smikowski
- 4 Niedospiak
- 5 Vacat

ZAGABRIA (Croazia)

- 1 Goran
- 2 Darko
- 3 Mile
- 4 Tvrtko

RIGA (Lettonia)

- 1 Kudojarovs
- 2 Alsins
- 3 Kluss
- 4 Prieditis

STOCCOLMA (Svezia)

- 1 Korenkiewicz
- 2 Taina
- 3 Mossin
- 4 Elfven
- 5 Thorn

ST. GALLEN (Svizzera)

- 1 Hofer
- 2 Hadorn
- 3 Schoch
- 4 Wagner
- 5 Nuesch

ESPOO (Finlandia)

- 1 Hannula
- 2 Hautasaari
- 3 Holappa
- 4 Muikku

LISBONA (Portogallo)

- 1 Dos
- 2 Breda
- 3 Moura
- 4 Martins
- 5 Araujo

KIEV (Ucrania)

- 1 Zuyev
- 2 Solovyov
- 3 Babii
- 4 Kovalenko
- 5 Voropai

MOSCA (RUSSIA)

- 1 Salov
- 2 Parfenov P.
- 3 Parfenov V.
- 4 Makhlin
- 5 Muratov

HELSINKI (Finlandia)

- 1 Ahola
- 2 Tolsa
- 3 Lius
- 4 Mannisto
- 5 Saarikko



Da Sinistra:

- DI GRUCCIO Rocco, Capitano
 CANNAVACCIUOLO Domenico
 RIZZO Mario Sergio
 D'ACQUISTO Vincenzo



SCHACH CLUB DEAF MOSCOW (Russia)

Campione d'Europa ICSC 1993

CLASSIFICA FINALE

		punti
1. MOSCA	(RUSSIA)	16
Campione Europeo ICSC 1993		
2. KIEV	(UCRANIA)	14
3. AMBURGO	(GERMANIA)	12,5
4. ST.GALLEN	(SVIZZERA)	11,5
5. SOFIA	(BULGARIA)	11
6. RIGA	(LETONIA)	11
7. STOCCOLMA	(SVEZIA)	10,5
8. RYBNIK	(POLONIA)	10,5
9. ZAGABRIA	(CROAZIA)	10
10. ESPOO	(FINLANDIA)	10
11. LISBONA	(PORTOGALLO)	9,5
12. ROMFORD	(INGHILTERRA)	8,5
13. HELSINKI	(FINLANDIA)	3,5
14. SALERNO	(ITALIA)	1,5

Per visionare le partite di scacchi giocate dai partecipanti del XI Campionato Europeo in Finlandia, richiedete alla Redazione " IL NOTIZIARIO AGONISTICO ", ultima " trovata " del Direttore Responsabile per venire in aiuto a chi vuole imparare, conoscere e migliorare la tecnica di gioco. I diagrammi ed i commenti, chiari ed efficacissimi adatti ai Soci sordi, sono del C.M. Prof. Del Vasto Catello, esperto scacchista per corrispondenza dell'ASIGC, ed insegnante di scacchi nella sede dell'ASIS.

Si è conclusa con successo la fase della Ricerca "Gli scacchi come ausilio didattico per bambini non udenti" finanziata dal C.N.R.

I risultati saranno prodotti entro il dicembre 1993. Nel frattempo anticipiamo le classifiche dei tornei svolti ai "Fratelli Gualandi, in via Vincenzo Monti, sede di tale "felice" sperimentazione.

1° TORNEO SOCIALE "FRATELLI GUALANDI" 3-31 marzo 1993

Classifica finale dopo 7 turni (sistema italosvizzero)

			punti
1.	CIANCI UMBERTO	Monterotondo (Roma)	5
2.	GIOVANETTI STEFANO	Spoletto (Perugia)	4½
3.	LAMANO LUCA	Roma	4½
4.	GIOVANETTI GIUSEPPE	Spoletto (Perugia)	4
5.	VENDITTI STEFANO	Sora (Frosinone)	3½
6.	CUGINI DEVIES	Velletri (Roma)	3
7.	DE ANGELIS ANGELO	Frascati (Roma)	3
8.	GROSSO ANTONIO	Roma	2
9.	ORLANDO DAMIANO	Agnone (Isernia)	2
10.	MASCITTI CESARE	Frosinone	1½

2° TORNEO OPEN "FRATELLI GUALANDI" 20 maggio 1993

Classifica finale dopo 5 turni (sistema italosvizzero)

		punti	s.b.
1.	ROMANI ARMANDO	5	
2.	SACHA CALVANI	4	17
3.	GIORDANI DARIO	4	13
4.	LAMANO LUCA	3½	15
5.	GIOVANNETTI STEFANO	3½	13,5
6.	PASQUETTI CARLO	3	16
7.	MUGNARI STEFANO	3	13
8.	CIANCI UMBERTO	3	11
9.	MUZZURRU MANUEL	3	6,5
10.	ORLANDO DAMIANO	2½	15,5
11.	DE ANGELIS DANIELE	2½	14,5
12.	SALVADOR GIANLUCA	2½	12,5
13.	CUGINI DEVIS	2½	9,5
14.	RAMONI CLAUDIA	2½	8
15.	GIOVANNETTI GIUSEPPE	2	13
16.	LABONIA FRANCESCO	2	9,5
17.	VENDITTI STEFANO	1½	
18.	DE ANGELIS ANGELO	1	15,5
19.	DE CIOSIS VALENTINA	1	9,5
20.	COLUCCI CRISTIANO	1	9
21.	BOEZI STEFANO	1	8,5
22.	MASCITTI CESARE	0	

3° CAMPIONATO ITALIANO GIOVANILE INDIVIDUALE A.S.I.S. 1993

20 maggio 1993

Classifica finale dopo 5 turni (sistema italosvizzero)

			punti	S.B.
1°	LAMANO LUCA Campione Italiano Giovanile 1993 Medaglia d'oro ASIS	Roma	3½	15
2.	GIOVANETTI STEFANO Medaglia d'argento ASIS	Spoletto (Perugia)	3½	13,5
3.	CIANCI UMBERTO Medaglia di bronzo ASIS	Monterotondo (Roma)	3	11
4.	MUZZURRU MANUEL	Lavinio (Roma)	3	6,5
5.	ORLANDO DAMIANO	AGNONE (Isernia)	2½	15,5
6.	CUGINI DEVIS	Velletri (Roma)	2½	9,5
7.	GIOVANNETTI GIUSEPPE	Spoletto (Perugia)	2	13
8.	VENDITTI STEFANO	Sora (Frosinone)	1½	
9.	DE ANGELIS ANGELO	Frascati (Roma)	1	15,5
10.	COLUCCI CRISTIANO	Roma	1	9
11.	BOEZI STEFANO	Roma	1	8,5
12.	MASCITTI CESARE	Frosinone	0	

Settore Arbitrale F.S.I.
Fronzi Daniela
Dr. Marino Massimo
Visco Michele



In Centro: LAMANO Luca, Campione d'Italia Giovanile A.S.I.S. 1993

3° CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE DI SCACCHI 1992 ASIS

Organizzazione: A.S.I.S.
Via Nomentana, 56
Roma, 11 Ottobre 1992

Ancora un aumento! ... Ma che avete capito? Un rincaro dei prezzi dal Governo?! Ma no! Intendevo quello delle partecipazioni in questo bel Campionato Italiano a Squadre. Si sono iscritte 8 squadre, tre più dell'anno scorso. Quest'anno la squadra "Carlo Comitti" ha sostituito l' ex G.S. ENS di Roma; i giocatori sono rimasti invariati. Le altre sono nuovi sodalizi: Gruppo Scacchistico Silenziosi di Cassino (FR), Circolo Culturale per Sordi "F.lli Gualandi" di Roma e Gruppo Sportivo "A. Magarotto" di Padova.

Le squadre devono avere minimo 4 giocatori e così tanti nostri soci "isolati" non hanno potuto giocare per mancanza di numero. Per questo problema infatti, non è potuta intervenire la squadra di Bolzano, in cui gioca il Campione Italiano ASIS Zandonella. Il Presidente Kossler e il Responsabile Settore Scacchi Zandonella del G.S. ENS Bolzano sono venuti ugualmente per salutarci in occasione del ritrovo per i soci venuti da tutta Italia. E' un atto di solidarietà.

Questa la formazione delle squadre partecipanti:

- 1) Gruppo Sportivo "CARLO COMITTI" ROMA
- 2) Gruppo Sportivo "A. MAGAROTTO" PADOVA
- 3) Circolo Culturale per i Sordi "F.LLI GUALANDI" ROMA
- 4) Gruppo Sportivo "CARLO COMITTI" JUNIOR ROMA
- 5) Associazione Ricreativa Culturale "S. GIUSTO" TRIESTE
- 6) Gruppo Scacchistico Silenziosi CASSINO (FR)
- 7) Polisportiva Salernitana Audiolese SALERNO
- 8) Circolo Culturale Ricreativo per i Sordi LIDO DI OSTIA (RM)

Nel 1° turno, la "C. Comitti" travolge la neonata "A. Magarotto" per 4 a 0. Mammamia! Quanti Re padovani, finiti nel carcere romano! I ragazzi "junior" della "Carlo Comitti" hanno avuto la meglio sulla "F.lli Gualandi" per 4 a 0. Nella "F.lli Gualandi" c'è un bambino di 10 anni Lamano Luca! Ho tanta speranza in lui, ha la stoffa dello scacchista. La Triestina ha battuto la "Cassino" per 4 a 0. La Salernitana si è salvata da una figuraccia,

grazie a due dei quattro giocatori, che hanno conquistato 1,5 punti su 4 dalla "Lido di Ostia". La quale, infine, ha vinto ugualmente per 2,5 a 1,5.

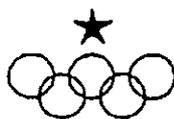
Nel 2° turno, c'è un derby! Le due squadre della "C. Comitti" si sono affrontate, la più anziana ha superato per 2,5 a 1,5. L'unica vittoria della "junior" è stata realizzata da Corrado Cosenza ai danni di Angelo Baiocco. La resistenza della "Lido di Ostia" non è bastata di fronte all'attacco della Triestina, che vince per 3 a 1. Gli esordienti padovani hanno preso i 4 punti alla "F.lli Gualandi". Nella partita fra la "Cassino" e la Salernitana, i ciociari, alle prime armi, hanno raccolto ben 3 punti, lasciandone uno all'avversario.

Nel 3° turno, nella squadra "C. Comitti", Malaspina ha sostituito il giocatore Di Stefano, per ordine del capitano Baiocco Angelo. La "C. Comitti" non dà niente in regalo alla Triestina e vince per 4 a 0. Poi finalmente, si sono svegliati i ragazzi padovani che hanno preso metà punti con la "C. Comitti" junior 2 a 2. Dopo aver digerito il boccone amaro, la Salernitana ha conquistato meritatamente 3 punti ai danni della "F.lli Gualandi". Ma c'è da segnalare Luca Lamano della "F.lli Gualandi" ha vinto contro un salernitano! (3 a 1)

Nel 4° turno, La "C. Comitti" è costretta a dare un punto alla "Lido di Ostia" 3-1. Neanche la Triestina riesce a superare la "C. Comitti" junior, che ha vinto per 3 a 1. Che leoni i ragazzi padovani! Hanno divorato tre punti alla Salernitana, che salva un solo buon risultato (Cannavacciuolo ha avuto la meglio in terza scacchiera) 3 a 1. Ancora vittoria per il decenne Lamano contro uno del "Cassino"! Anche l'ottantenne Ciprelli ha portato via un punto all'è stess' "Cassino"! "Cassino" "F.lli Gualandi" 2-2.

Nel 5° e ultimo turno, la "C. Comitti" ha "spolverato" la Salernitana con un 4 a 0, conquistando la premiazione del Campionato Italiano a Squadre ASIS 1992. La "C. Comitti" junior ha vinto contro "Cassino" per 3 a 1, mantenendo il secondo posto nella classifica. La Triestina ha superato con facilità la "A. Magarotto" per 3 a 1. La "Lido di Ostia" ha centrato il terzo posto nella classifica vincendo contro la "F.lli Gualandi" per 4 a 0.

F.S.I.
Federazione Scacchistica Italiana



C.O.N.I.



I.C.S.C.

**PATROCINATO: REGIONE LAZIO
PROVINCIA DI ROMA
COMUNE DI ROMA**

ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA

ORGANIZZA

3° CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE A.S.I.S. 1992 PER NON UIDENTI



**Roma, 11 Ottobre 1992
Ritrovo ore 8,30**

Istituto Statale per Sordomuti - Via Nomentana, 56 - ROMA

CLASSIFICA FINALE

- 1°. **GRUPPO SPORTIVO C. COMITTI ROMA** punti 17,5
(VISCO Michele BAIOTTO Angelo FINI Ottavio DI STEFANO
Fabio BAIOTTO Luciano MALASPINA Giulio)
Campione d'Italia A.S.I.S. 1992
Medaglia d'Oro A.S.I.S.
- 2°. **GRUPPO SPORTIVO C. COMITTI "Junior" ROMA** punti 13,5
(COSENZA Corrado DE PAOLIS Mirko NAGNI Tiziano DE LUCA
Marco)
Campione d'Italia Junior
Medaglia d'Argento A.S.I.S.
- 3°. **CIRCOLO CULTURALE RICREATIVO PER SORDI LIDO DI OSTIA** punti 12,5
(LA BARBERA Francesco SANTARELLI Antonio FRANCAVILLA
Maurizio CIRILLO Mirko GORETZ Achmed)
Medaglia di Bronzo A.S.I.S.
- 4°. **ASSOCIAZIONE RICREATIVA CULTURALE "S. GIUSTO" TRIESTE** punti 11
(DEANCOVICH Patrizio FELLUGA Bruno BASILE Fabio RUSSO
SPENA Vincenzo)
- 5°. **GRUPPO SPORTIVO ANTONIO MAGAROTTO "Junior" PADOVA** punti 10
(MARTELLI Antonio RIZZO Leo FEBBRILE Angelo CAMPAGNA
Donato)
2° Junior
- 6°. **POLISPORTIVA SALERNITANA AUDIOLESI SALERNO** punti 6,5
(RIZZO Mario CARAVANO Pasquale CANNAVACCIULO
Domenico D'ACQUISTO Vincenzo)
- 7°. **GRUPPO SCACCHISTICO SILENZIOSI CASSINO** punti 6
(ORLANDELLA Giuseppe VIZZACCARO Rosino CAFOLLA
Francesco LEPORI Angelo MARCHESINI Lorenzo NARDELLA
Guido)
- 8°. **CIRCOLO CULTURALE PER SORDI "FRATELLI GUALANDI" ROMA** punti 3
(PIFERI Agostino CIPRELLI Giuseppe VALIANTE Fedele
LAMANO Luca)

LA GIURIA D'APPELLO
Settore Arbitrale F.S.I.

Le partite si possono leggere su "IL NOTIZIARIO AGONISTICO"

NOTIZIE "SFIZZIOSE"

di Daniela FRONZI

32 DEEP BLEU

L'erede del famoso "Deep Thought", "Deep Bleu", è entrato in scena in Danimarca con una prestazione pari a 2560 punti ELO, ha sconfitto la squadra olimpica danese (due G.M. e due M.I.) per 3 a 1. Poi ha perso per 2,5 a 1,5 (due patte) un match contro il G.M. Bent Larsen (ELO 2560). I programmatori di Deep assicurano che parteciperà ad altri tornei.

33 I CAMPIONI DEL MONDO

La FIDE ha annunciato che il match mondiale sarà disputato tra Karpov e Timman in sede da definire, mentre Kasparov e Short da parte loro confermano di voler gestire il loro match con la neonata P.C.A. (Professional Chess Association). La spaccatura è definitiva; nel 1993 avremo 3 Campioni del Mondo visto che Fischer ancora si proclama tale.

34 IL TORMENTONE

Durante il periodo Barocco degli scacchi, si introdusse la pratica di tormentare il proprio avversario con manierismi seccanti. Alcuni giocatori si pulivano i denti con un filo di seta, altri facevano schioccare le loro giunture oppure facevano bollicine di saliva. Nel 1917 a Bagdad, durante una gara, l'arabo Arachid Khayam sconfisse il campione tedesco Kurt Schelemiel per aver mormorato quarantamila volte "Io Ci Sarò Ancora Quando Tu Non Ci Sarai Più" e ogni volta che iniziava la tiritera muoveva la mano in avanti come se volesse muovere un pezzo. Alla fine Schelemiel fu preso dalle convulsioni.

35 FUTURA REGINA DEGLI SCACCHI?

Nata a Budapest, Judit Polgar è diventata lo scorso anno il più giovane gran maestro della storia degli scacchi all'età di 15 anni e cinque mesi, superando in precocità un altro ex campione del mondo, l'americano Bobby Fischer. Judit ha cominciato a giocare quando aveva quattro anni. Si esercita trequattro ore al giorno ed è conosciuta a livello internazionale già da oltre cinque anni. Unica donna nella classifica mondiale dei primi 100 giocatori di scacchi quest'anno ha battuto l'ex campione del mondo Boris Spassky a Budapest per 5,5 a 4,5.

Il suo grande sogno? "Affrontare l'attuale campione del mondo, Garry Kasparov".

Soluzioni della pagina 18: *Problema n. 17* 1.Dxf7 Rh8 2.Dg8! [2...Txxg8 3.Cf7#; 2...Rxxg8 3.Ce7 Rf8 4.C7g6 hxxg6 5.Cxxg6#] *PODZEROV KUNSZTOWICZ corr. 1970*
Problema n. 18 1.Tb3! [1...cxb3 2.Dxb4 +; 1...Da5 2.Db8+ Rd7 3.Tb7 Re8 4.Te7#] *KLAMAN LISICYN URSS 1937*
Problema n. 19 1.Dxh7! [1...Txxh7 2.Txxg8#] *POST FLAMBERG Mannheim 1914.*
Problema n. 20 1.g5! [1...Rxxg5 2.Df4#] *USTINOV ILIVICKIJ URSS 1959*

CALENDARIO DELLE GARE DI SCACCHI PER NON UDENTI

PROVINCIALE

- 1) **1° Campionato Provinciale Individuale di Padova ASIS**
Padova, aprile 1993
- 2) **5° Campionato Provinciale Individuale di Roma ASIS**
Roma, 1 giugno 1993
- 3) **1° Campionato Provinciale Individuale di Frosinone ASIS**
Frosinone, 13 giugno 1993
- 4) **2° Campionato Provinciale Individuale di Salerno ASIS**
Salerno, settembre 1993
- 5) **1° Campionato Provinciale Individuale di Avellino ASIS**
Avellino, novembre 1993

REGIONALE

- 1) **2° Campionato Regionale della Campania ASIS**
Avellino, 28 marzo 1993
- 2) **2° Seminario Meridionale ASIS**
Marcianise (CE), 30 aprile 1993
- 3) **2° Campionato Regionale del Lazio ASIS**
Lido di Ostia (Roma), 20 giugno 1993

NAZIONALE

- 1) **5° Criterium Nazionale Individuale Lampo ASIS**
Marcianise (Caserta), 1 maggio 1993
- 2) **3° Campionato Italiano Individuale Giovanile ASIS**
Roma, 20 maggio 1993
- 3) **4° Campionato Italiano Individuale Assoluto ASIS**
Maschile/Femminile
Trieste 2/3 ottobre 1993
- 4) **5° Congresso Nazionale A.S.I.S.**
Salerno, 20 novembre 1993
- 5) **4° Campionato Italiano a Squadre ASIS**
Salerno, 21 novembre 1993

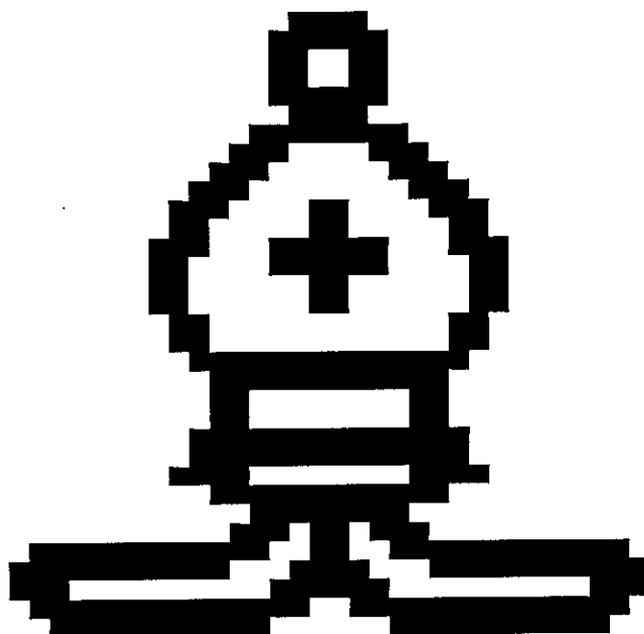
INTERNAZIONALE

- 1) **11° Coppa Europa I.C.S.C. per Club**
Helsinki (Finlandia), 8/12 aprile 1993
- 2) **Torneo Internazionale "Triveneto Slovenia"**
Trieste, 13 giugno 1993
- 3) **Torneo Internazionale Individuale**
St.Gallen (Svizzera) 11 settembre 1993
- 4) **12° Campionato Mondiale a Squadre I.C.S.C.**
Brno (Repubblica Ceca), 12-25 agosto 1994

GARE CON UDENTI

- 1) **26° Campionato Italiano F.S.I. a Squadre di Serie "C"**
Roma, 27 febbraio 1994
-

Eventuali cambi delle date o delle sedi di gara saranno comunicate tramite TelevideoRAI alle pagg. 594, 774 e 775 ogni settimana.



TESSERAMENTO

SOCI SOSTENITORI

1.BAIOCCO ANGELO, 2.BAIOCCO LUCIANO, 3.CASSANO ROBERTO, 4.FINI OTTAVIO, 5.FRANCAVILLA MAURIZIO, 6.LAVO SERGIO, 7.MALASPINA GIULIO, 8.SANTARELLI ANTONIO, 9.VISCO DIEGO, 10.VISCO MICHELE.

SOCI EFFETTIVI

1.ARDOVINO GIUSEPPE, 2.BANNINO GASPARE, 3.BARONE ALDO, 4.BASILE FABIO 5.BENINI ROBERTO, 6.CAFFARELLO FRANCESCO, 7.CAFOLLA FRANCESCO 8.CAMPAGNA DONATO 9.CAMPOMAGGIORE PIETRO, 10.CANNAVACCIUOLO DOMENICO, 11.CARAVANO PASQUALE, 12.CERABINO MARIO, 13.CIARAMELLA ANGELO, 14.CIPRELLI GIUSEPPE, 15.COLAPRETE MAURO, 16.COLUZZI GIOVANNI, 17.COSENZA CORRADO, 18.CREDENDINO ANTONIO, 19.CRISTIANINI GASTONE, 20.D'ACQUISTO VINCENZO, 21.D'AMATO NICOLA, 22.DE PAOLI LUIGI, 23.DE PAOLIS MIRKO, 24.DEANCOVICH PATRIZIO, 25.DEJACO ELMAR, 26.DEL VASTO, 27.DI CUIO LUIGI, 28.DI GRUCCIO ROCCO, 29.DI STEFANO FABIO, 30.DRAGO FRANCESCO, 31.FEDERSPIEL GEORG, 32.FELLUGA BRUNO, 33.FERRARA NICOLA, 34.FRONZI DANIELA, 35.GORETZ ACHMED 36.GRUDINA MARCO, 37.GUANCI CARMINE, 38.IMBIMBO ROBERTO, 39.IODICE MARIO 40.JUNGE RODOLFO, 41.KOSSLER ANTON, 42.LA BARBERA

FRANCESCO, 43.LAMANO LUCA, 44.LANTHALER ANDREAS, 45.LANZARONE MICHELE, 46.LEPORI ANGELO, 47.LO TITO GERARDO, 48.MAFFEO ROBERTO 49.MANEA MARIAN, 50.MARCHESINI LORENZO, 51.MARINO MASSIMO, 52.MARRUSO COSIMO, 53.MARTELLI ANTONIO, 54.MAURIZI VIRIGINA, 55.MAZZA FRANCESCO, 56.MEDURI DOMENICO, 57.NAGNI TIZIANO, 58.NARDELLA GUIDO, 59. NARDINI ANGELO SANTINO, 60.NOTARI NICOLA, 61.ORLANDELLA GIUSEPPE, 62.PEDUTO RICCARDO, 63.PEGORETTI CORRADO, 64.PERILLO LUIGI, 65.PFLUG ROSA, 66.PIFERI AGOSTINO, 67.POMPA ALESSANDRO, 68.RECINO EUGENIO, 69.RIZZO MARIO SERGIO, 70.RUSSO SPENA VINCENZO, 71.SANTARELLI BENEDETTO, 72.SANTARELLI MARIO, 73.SANTORO ANGELO, 74.SCOPIGNO PAOLO, 75.SPANU SONIA, 76.STIVOLI FEDERICO, 77.TIBERI SOFIA, 78.TRAMUTOLI ROBERTO, 79.TRIFIRO' ROBERTO, 80.TURIN HANS, 81.VALIANTE FEDELE, 82.VALLI MARCO, 83.VITALE CARMINE, 84.VIZZACCARO ROSINO, 85.ZAMPONI BRUNO, 86.ZANDONELLA REMO.

SOCI A.S.I.S

1.AGOSTINELLI ENIA, 2.ANTONACI GIOVANNI, 3.BAIOCCO DIANA, 4.BAIOCCO ILARIA, 5.BAIOCCO RAMONA, 6.BAIOCCO SIMONE, 7.BALISTRERI SILVANA ANGELA, 8.BARBUZZI VITO, 9.BERNACCHI

MARINELLA, 10.BOSI ERMINIO,
 11.BRUNO ATTILIO SABATO,
 12.BULDRINI PAOLA, 13.CALVANI
 SACHA, 14.CAPOBIANCO DOMENICO,
 15.CARAMIA ALESSANDRO,
 16.CERQUENTI VIVIANA,
 17.CHECCHINATO GIUSEPPE,
 18.CIANCI UMBERTO, 19.COLUCCI
 CRISTIANO, 20.CRUCIANI STEFANO,
 21.CUGINI DEVIS, 22.DAMIANO
 ORLANDO, 23.DE ANGELIS ANGELO,
 24.DE ROMANIS FERDINANDO, 25.DI
 GIOSIO VALENTINA, 26. FARAONE
 FRANCESCO, 27.FINI ANGELA,
 28.FRANCAVILLA LAURA,
 29.FRANCAVILLA MARTINA,
 30.GIANNINI ROBERTO, 31.GIORDANI
 DARIO. 32.GIOVANETTI GIUSEPPE, 33.
 GIOVANETTI STEFANO, 34.GRIECO
 CATERINA, 35.ITALIANI PIERO,
 36.JANNOLA AMERIGO, 37.JANNOLA
 IVANA, 38.LABONIA FRANCESCO,
 39.LUPRANO CARMELA, 40.MALASPINA
 CLAUDIO, 41.MALASPINA MANUELA,
 42.MARASA' ANGELO, 43.MASCITTI
 CESARE, 44.MIELI MANUELA,
 45.MOBILIA ANGELO, 46.MONTESI
 ROBERTA, 47.MUGNARI STEFANO,
 48.OLIVIERO COSIMO, 49.PANTALEO
 GIULIO, 50.PANZIERI BARBARA,
 51.PAPA FRANCESCA, 52.PASCUCCI
 LUCIA, 53.PASQUALETTI CARLO,
 54.PETRUCCI LUIGI, 55.PORGARI
 GIULIA, 56.RAMONI CLAUDIA,
 57.RINALDI MARTA, 58.ROMANI
 ARMANDO, 59.ROSSINI PAOLO,
 60.SALVADOR GIANLUCA,
 61.SANTARELLI PIETRO, 62.SAURINI
 ALESSANDRO, 63.SCUDERI PAPALE,
 64.SPAGNUOLO ANTONIO, 65.TORDA
 FRANCESCO, 66.VENDITTI STEFANO,
 67.VENNERI DOMENICO, 68.VERNI

MARCO, 69.VERRASTRO FRANCESCO,
 70.VISCO FEDERICA, 71.VIZZACCARO
 ALFREDO, 72.ZUCCOTTI LUISELLA.

SOCI ONORARI

1.ALLEN JOHN MICHAEL, 2.DE VITA
 PASQUALE, 3.FEROLI GIUSEPPE,
 4.GIORDANI ROBERTO, 5.IZZO
 SEBASTIANO.

SOCIETA' RIAFFILIATE

1. Circolo Culturale Ricreativo dei Sordi
LIDO DI OSTIA (RM)
2. Associazione Sordomuti
"PROGREDITUR" C.C.R.S.
MARCIANISE (CE)
3. Polisportiva Salernitana Audiolesi
SALERNO
4. Associazione Culturale Ricreativa
"S.GIUSTO" TRIESTE
5. Gruppo Sportivo "ANTONIO
MAGAROTTO" PADOVA
6. Circolo Culturale per Sordi "FRATELLI
GUALANDI" ROMA
7. Gruppo Sportivo "CARLO COMITTI"
ROMA
8. Gruppo Sportivo E.N.S. SALERNO
9. Gruppo Sportivo E.N.S. AVELLINO
10. Gruppo Sportivo Silenziosi Alto Atesini
E.N.S. BOLZANO
11. Gruppo Scacchistico Silenziosi CASSINO
(FR)

NUOVE SOCIETA' AFFILIATE

1. Gruppo Sportivo Silenziosi Potentini
POTENZA
2. "Sporting Club" A.N.U.R.L. ROMA
3. Gruppo Sportivo Sordomuti Afragolesi
AFRAGOLA (NA)

MEMORANDA

Per i Soci:

Tessera Socio Sostenitore A.S.I.S.

(il doppio della quota ordinaria)

Tessera Socio Effettivo A.S.I.S.£ 25.000

(comprende l'abbonamento annuale del periodico "Il Cavallo Silenzioso"; il tesseramento alle categorie inclassificati della F.S.I. Per i nuovi soci: è necessario fare la domanda di socio A.S.I.S.

Nota Bene: Dalla categoria 3^a Nazionale alla Magistrale della F.S.I. è necessario aggiungere una quota alla F.S.I.)

Tessera Socio A.S.I.S.£ 5.000

(per il membro del circolo o sodalizio o associazione affiliata all'A.S.I.S. è necessario fare la domanda di socio A.S.I.S.). Non è comprensivo l'abbonamento del periodico "Il Cavallo Silenzioso". E' valido anche per i giocatori delle categorie giovanili.

Per i sodalizi:

Prima affiliazione£ 75.000

(Un sodalizio, per essere costituito, deve aver almeno 5 (cinque) soci che si tesserano per l'anno 1993 all'A.S.I.S.; inoltre deve inviare la domanda di affiliazione all'A.S.I.S. con lo statuto dello stesso sodalizio)

Riaffiliazione.....£ 50.000

(Un sodalizio, per essere costituito, deve aver almeno 5 (cinque) soci che si tesserano per l'anno 1993 all'A.S.I.S.; inoltre deve inviare la domanda di riaffiliazione all'A.S.I.S. e riceve l'abbonamento annuale del periodico "Il Cavallo Silenzioso" e il programma delle attività sportive dell'A.S.I.S.).

Per i tornei:

Tasse di autorizzazione e di omologazione ai Tornei Nazionali A.S.I.S.

(sono quelle dovute dall'organizzatore delle gare competitive all'A.S.I.S. e corrispondono ad una percentuale delle quote di iscrizione dei giocatori alle stesse gare, generalmente il

25%). Tali tornei sono validi per la classifica nazionale A.S.I.S., che da diritto a partecipare ai tornei I.C.S.C.

Tassa di reclamo contro la decisione del Direttore del Torneo..... £ 20.000

Tassa di partecipazione ai Tornei Internazionali I.C.S.C.

(è necessaria l'autorizzazione dell'A.S.I.S.)

Individuale..... £ 15.000

Squadra £ 60.000

Iscrizione ai Tornei Nazionali A.S.I.S.

Individuale..... £ 15.000

Squadra £ 60.000

Adesivi dell'A.S.I.S., ciascuno £ 4.000

Distintivi dell'A.S.I.S., ciascuno £ 10.000

Spilla d'oro e d'argento con il simbolo A.S.I.S. £ 60.000

FONDO I.C.S.C.

(Fondo di solidarietà a favore dei Paesi del Terzo Mondo)

Un manifesto a colori, firmato da tutti i partecipanti al X Campionato Mondiale Individuale I.C.S.C. 1992 di Edimburgo (Scozia), verrà inviato a coloro che verseranno, un contributo a favore dei Paesi del Terzo Mondo.

I versamenti vanno effettuati sui conti correnti postali: nr. **20093001** intestato all'**A.S.I.S. Associazione Silenziosa Italiana Scacchistica, Casella Postale nr. 13137 00100 Roma**, per la quota associativa, per la quota di socio sostenitore; specificando chiaramente: nome, cognome, indirizzo completo di codice di avviamento postale.

**L'ASIS E' UN'ASSOCIAZIONE DI AMICI CHE GIOCANO A SCACCHI DI
GIOCATORI CHE DIVENTANO AMICI.**

Il giornalino è stampato a cura del Consiglio Direttivo e distribuito gratuitamente tra i Soci in regola con il tesseramento, alle Società, ai Circoli ed ai Quotidiani di informazione.

Finito di fotocopiare nell'agosto 1993

Ricordo di Helsinki



4° CAMPIONATO ITALIANO INDIVIDUALE ASSOLUTO
A.S.I.S. 1993

Appuntamento il 2/3 ottobre a **Trieste** in via Nicolò Machiavelli, 15

I primi 10 saranno convocati per la selezione della squadra azzurra che parteciperà al 12° Campionato Mondiale a Squadre I.C.S.C. di Brno (Repubblica Ceca) dal 12 al 25 agosto 1994.

Per informazioni: rivolgersi a **Patrizio DEANCOVICH**
DTS 040/630371
FAX 040/365664